

PROTECT YOURSELF FROM FIRE!

◆こんなところが危ない！

◆DANGEROUS SITUATION! ◆这样的地方危险! ◆SITUAÇÕES PERIGOSAS!

コンセントはタコ足配線しない
Avoid overloading electrical outlets.
插座不要多重配线
Não sobrecarregue as tomadas com extensões.



たばこの火は完全に消す
Properly extinguish your cigarette.
烟火要完全熄灭
Apague os cigarros, completamente

ストーブに燃えやすいものを近づけない
Don't put flammable things near heat sources.

炉子附近不要放容易燃烧的东西
Não coloque objetos facilmente incineráveis, próximo ao aquecedor.



コンロから離れるときは火を消す
Turn off the fire when you are away from the cooking stove.
离开炉灶时要熄火
Ao se afastar do fogão, antenha o fogo apagado.

◆PROCEDURE IN CASE OF FIRE ◆火灾对应顺序 ◆PROCEDIMENTOS EM CASO DE INCÊNDIOS

1



「火事だ!」と大きな声で叫び、隣近所に援助を求める。
Shout "Kajida" and ask your neighbors for help.
大声呼叫“发生火灾了!”, 并向邻居求援。
Grite alto "Kaji da!" e peça ajuda à vizinhança.

2



119 番通報する。
Dial 119 and your call will be connected to the Fire Department.
打 119 报警。
Ligue para o número de emergência 119

3



水バケツ、消火器などで消火する。
Try to put out the fire with a bucket of water or fire extinguisher
用水桶, 灭火器等灭火。
Apague o fogo com um balde d'água ou extintor.

4



タオルなどで口をおおい、姿勢を低くして避難する。
一度、避難したら再び戻らない。
Cover your mouth with a towel, lower your posture, and go to safe place. Never attempt to return once you exit.
用毛巾等掩住嘴部, 以低姿势避难, 一旦逃出火场绝不回头。
Tampe a boca e nariz com uma toalha e fuja, matendo-se abaixado. Uma vez que fugir do local, não retorne.